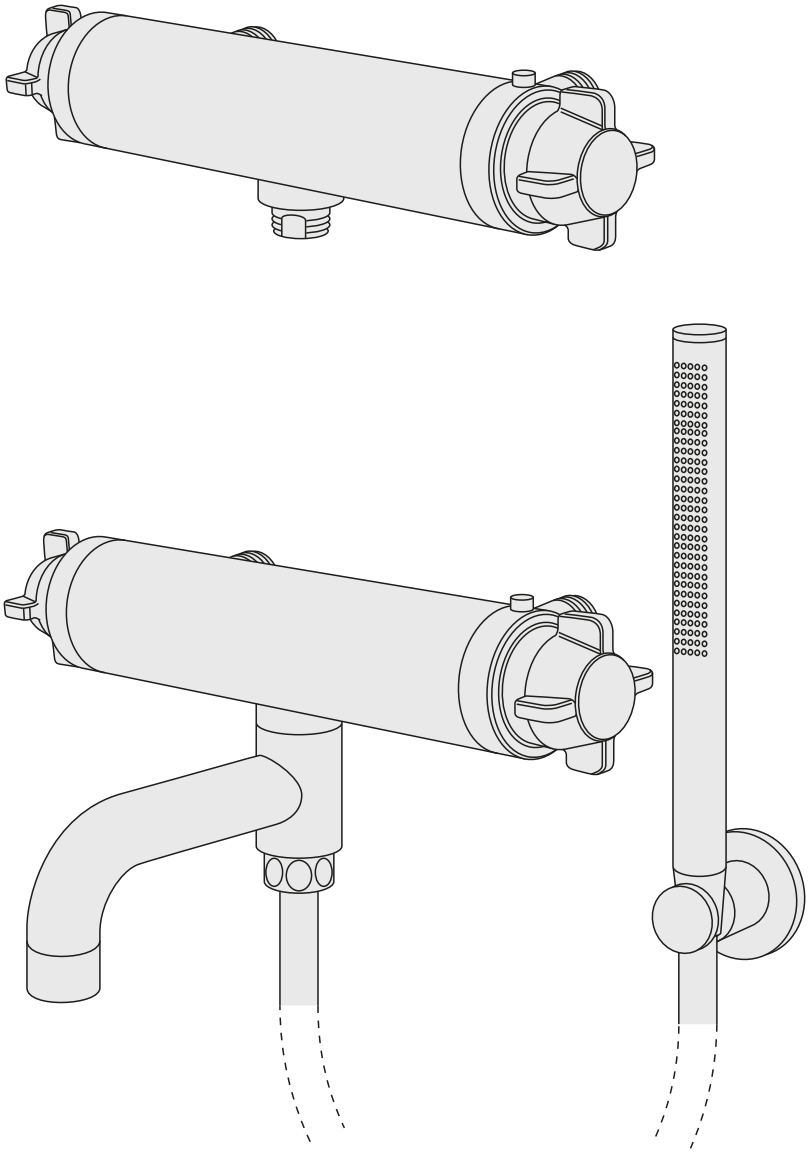
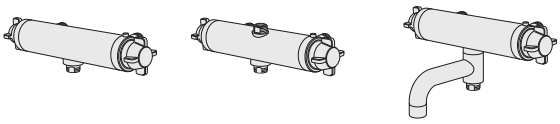
SE MONTERINGSANVISNING DUCENTIC TERMOSTAT
DK MONTERINGSANVISNING DUCENTIC TERMOSTAT
NO MONTERINGSANVISNING DUCENTIC TERMOSTAT
FI DUCENTIC TERMOSTAATTIHANOJEN ASENNUSOHJE
GB MOUNTING INSTRUCTIONS DUCENTIC THERMOSTAT
EE DUCENTIC TERMOSTAATSEGISTI PAIGALDUSJUHEND
LV UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA DUCENTIC TERMOJAUCĒJKRĀNS
LT TERMOSTATINIO MAIŠYTUVO DUCENTIC MONTAVIMO INSTRUKCIJA



Accepterad monteringsanvisning 2026:1

Garanti. Takuu. Guarantee. Garantii. Garantija. Garantija. 3/23

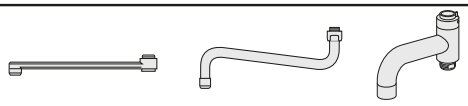
Tekniska data / Funktion
Tehcnical data / Handling 4-6/23

150 c-c. 160 c-c  7/23

Demontera - fryspunkt
Fjerne fastinstillingen
Demontere-frysepunkt
Irrota jos jäätymisvaara

Dismount - freezing point
Eemalda - külmumisvõimalusel
Aizsalšanas slieksnis
Išmontuoti esant užšalimo tikimybei

7/23

 8-9/23

Skötsel
Beskyttelse
Vedlikehold
Hoito-ohje

Maintenance
Hooldus
Kopšanas informācija
Montavimas

9/23

Rengöring
Rengøring
Rengjøring
Puhdistus

Clean
Puhastamine
Ţīrīšana
Švarus

10/23

Justera komforttemperatur
Justere idealtemperatur
Justere komforttemperatur
Esiasetetun lämpötila säätö

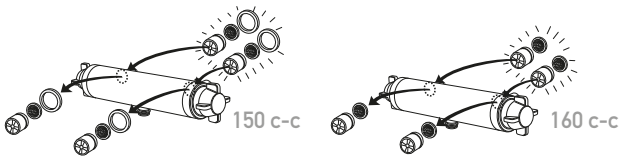
Adjustment energy saving
Vee temperatuuri reguleerimine
Enerģijas taupīšanas regulēšana
Energijos taupymo reguliuotojas

11/23

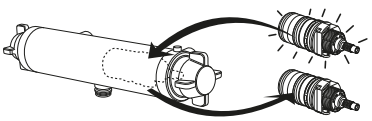
Begränsa temperaturen
Begrænse temperaturen
Begrense temperaturen
Kuuman veden rajoittaminen

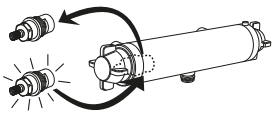
Limit temperature
Temperatuuri piiramine
Temperatūras ierobežošana
Ribota temperatūra

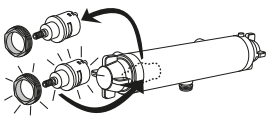
12/23



13/23

 14-15/23

 16/23

 17/23

Rengöring
Clean
Rengøring
Rengjøring
Puhdistus

Clean
Puhastamine
Ţīrīšana
Švarus

18-20/23

Instruktion för hetvatten genomspolning
Instructions how to disinfect
Instruktion for varmt vand gennemspulning
Instrusjon desinfeksjon/gjennomspylning med varmtvann
Ohjeet kuinka suorittaa kuumavesihuuhtelu

21-22/23

Reservdelar
Reservedeler
Reservedele
Varaosat

Spare parts
Varuosad
Atsarginės dalys
Rezerves daļas

23/23

SE GARANTI
Produkten har garanti enligt respektive lands gällande branschvillkor.

Direktiv vid reklamation
Våra produkter är tillverkade enligt väldigt stränga kvalitetskrav. Om en produkt trots det är felaktig, ber vi er i första hand att kontakta din återförsäljare. Ärendet underlättas genom att uppvisa kvitto och uppge produktnummer och inköpsdatum.

DK GARANTI
Produktet har garanti i forhold til gældende dansk lovgivning.

Vejledning ved reklamation
Vores produkter er fremstillet i overensstemmelse med markedets strengeste krav til kvalitet. Skulle produktet mod forventning være behæftet med fejl henviser vi til den forhandler, hvor produktet er købt. Kvittering skal kunne fremvises, hvis forhandleren forlanger det, ligesom oplysninger om produktnummer og købsdato skal kunne dokumenteres.

NO GARANTI
Produktene har garanti i henhold til respektive lands gjeldende bransjevilkår.

Instrukser ved reklamasjon
Våre produkter er produsert i henhold til veldig strenge kvalitetskrav. Om et produkt til tross for dette skulle være feilaktig, ber vi deg vennligst ta kontakt med forhandleren. Vi ber deg medbringe kvittering og oppgi innkjøpsdato samt produktnummer.

FI TAKUU
Noudatamme alamme yleisiä toimitusehtoja.

Reklamaatio
Tuotteemme ovat valmistettu Villeroy & Bochin ja Gustavsbergin laatuvaatimuksien mukaisesti. Mikäli tuote kuitenkin on virheellinen pyydämme teitä kääntymään ensisijaisesti tuotteen myyjän puoleen. Käsittelyn helpottamiseksi säilyttäkää tosite tuotteen ostosta.

GB GUARANTEE
The product has a guarantee accordingly to industry rules in every country.

Instructions for complaints
Our products are made according to very strict quality demands. If the product is faulty in spite of that we ask you kindly to take it to your reatailer. We also ask you to bring the receipt and be prepared to inform about the product number and purchasing date.

EE GARANTII
Antud tootel on garantii vastavalt tehase poolt kehtestatud tingimustele.

Juhised reklamatsioonide käsitlemiseks
Meie tooted on valmistatud silmas pidades väga täpseid kvaliteedistandardeid. Juhul kui olete saanud praaktoote, palume Teil toimetada see kas meie edasimüüja juurde või võtta ühendust esindusega. Samuti palume alles hoida ostutšekk ning vajadusel anda informatsiooni tootenumbri ja ostu sooritamise aja kohta.

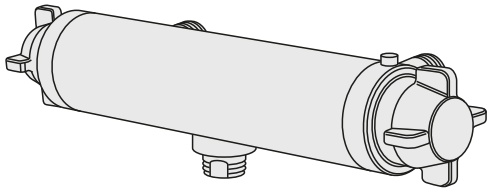
LV GARANTIJA
Izstrādājumam ir garantija saskaņā ar ražotāja standartiem.

Instrukcija kvalitātes problēmu gadījumā
Mūsu produkcija tiek ražota pēc ļoti striktiem kvalitātes kritērijiem. Taču – gadījumā, ja produktam tiek konstatēta kvalitātes problēma – lūdzu, sazinieties ar pārdevēju. Lūdzu, esiet gatavi arī uzrādīt pirkuma čeku ar pirkuma datumu.

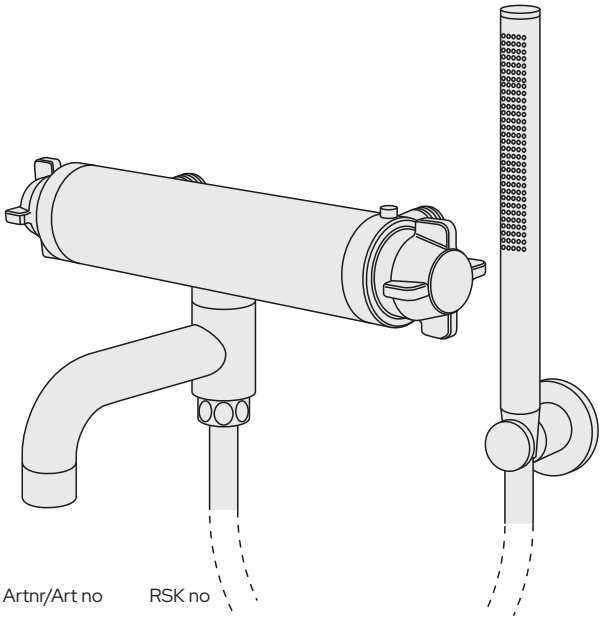
LT GARANTIJA
Gaminiams garantija suteikiama atsižvelgiant į konkrečios šalies kokybės reikalavimus.

Reklamacijos
Mū su̧ produkcija pagaminta vadovaujantis griežtais kokybės reikalavimais. Jei gaminys nekokybiškas – prašome ji̧ gra̧žinti pardavėjui, pateikiant pirkimo čeki̧, gaminio numeri̧ bei nurodant pirkimo data̧.

TEKNISK DATA / TECHNICAL DATA



Artnr/Art no	RSK no
GB41207004	
GB4120700419	
GB41217004	
GB4121700419	



Artnr/Art no	RSK no
GB41207032	
GB4120703219	
GB41217032	
GB4121703219	

TEKNISK DATA / TECHNICAL DATA

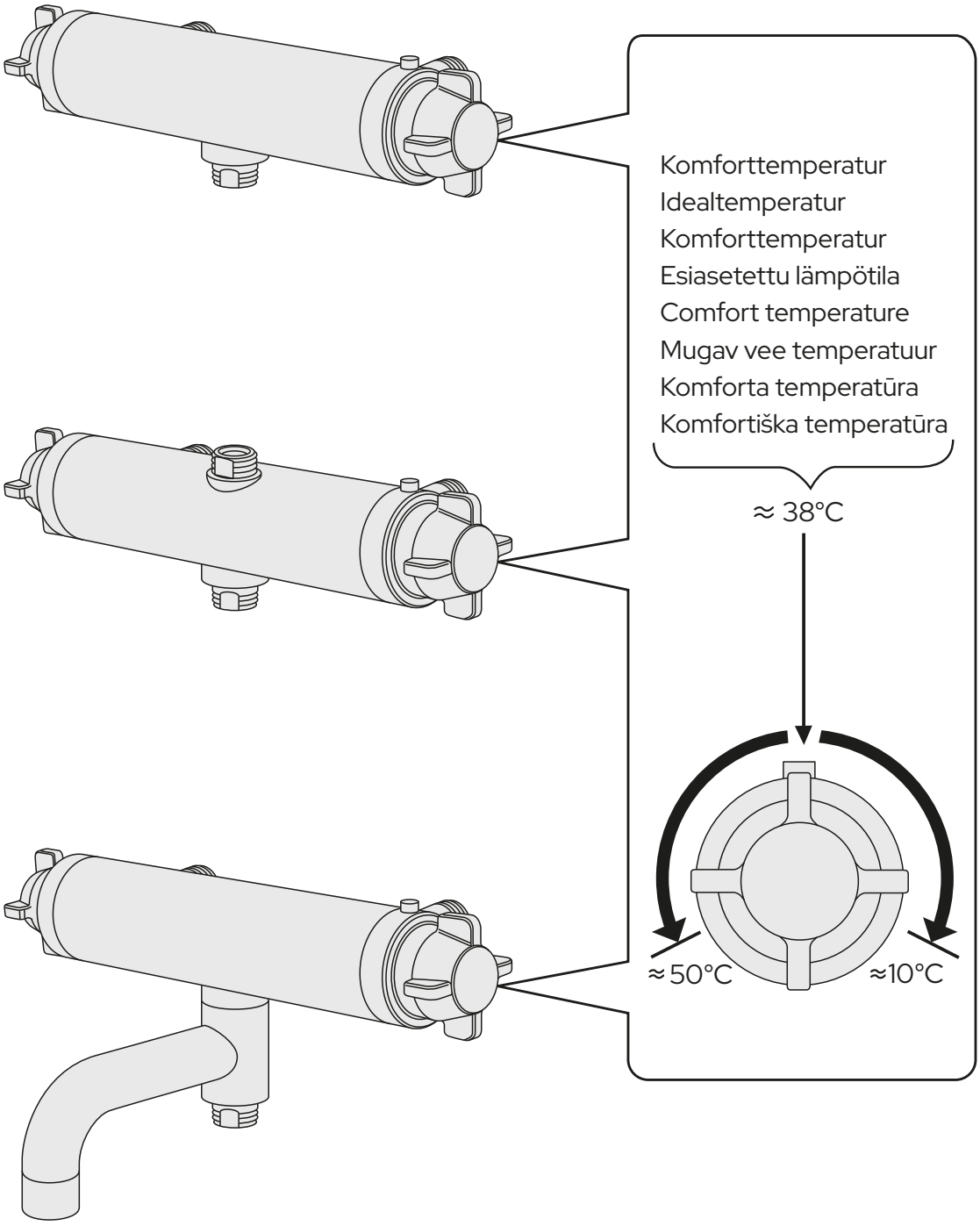
EUFI29-22005583-TH

C900798

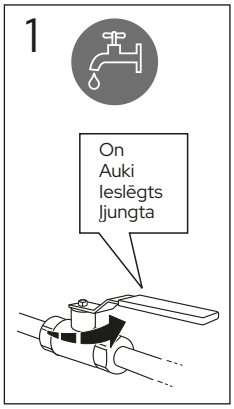
SV: Dessa blandare uppfyller kraven gällande återströmning enligt SS-EN 1717 och SäVa § 4.3.2 utan behov av kompletterande produkter eller åtgärder.

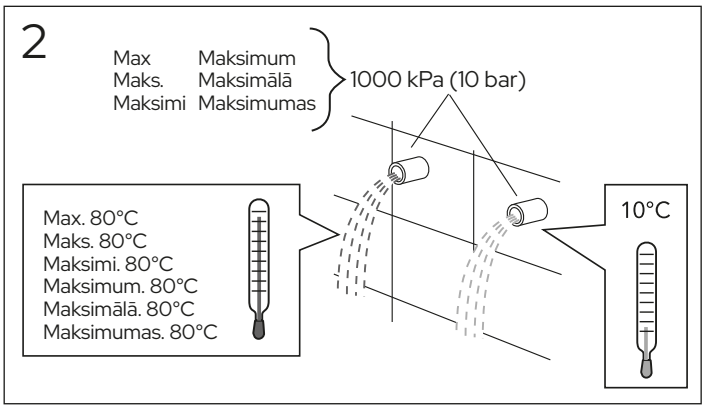
Standard / Standard	EN1111
Drifttryck / Working preassure	50-1000 kPA
Provningstryck max / Testpressure max	1600 kPA
Max varmvattentemperatur / Max. hot water temperature	80° C
Rekommenderad varmvattentemp. / Recommended hot water temp.	60° C
Kallvattentemperatur / Cold water	10° C
Anslutning / Connection	150c-c G3/4. 160c-c M26 X1.5 40c-c G1/2
Återströmningsskydd / Backflow preventer Dusch / Shower	EN1717 EB
Desinfektion / Thermal disinfection	70°C. 4 minutes

DUCENTIC 150 c-c. 160 c-c.

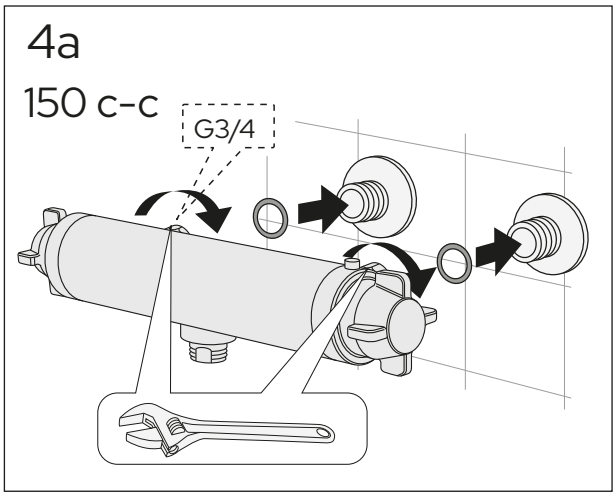


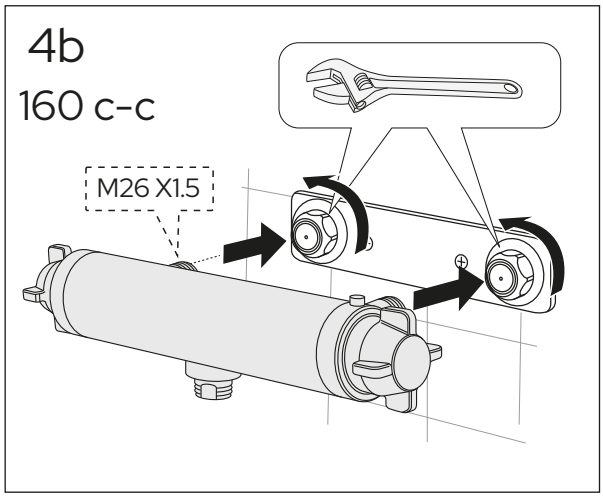
DUCENTIC 150 c-c. 160 c-c







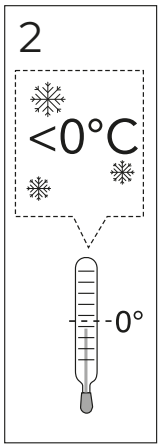


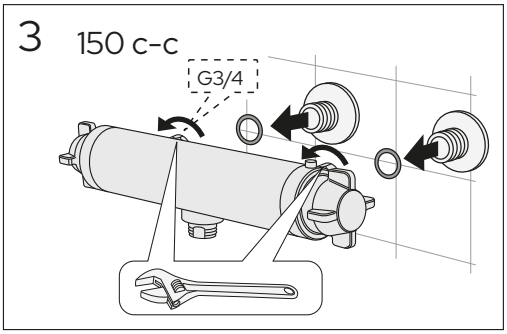


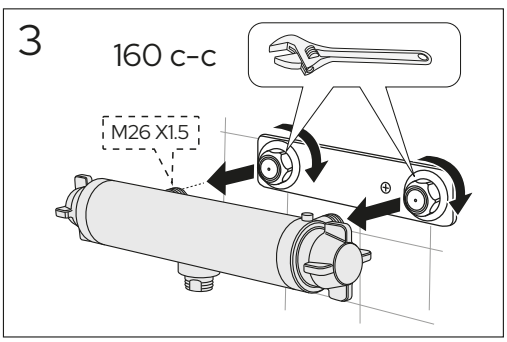
DUCENTIC 150 c-c. 160 c-c

Demontera - fryspunkt
Fjerne fastinstillingen
Demontere-frysepunkt
Irrota jos jäätymisvaara
Dismount - freezing point
Eemalda - külmumisvõimalusel
Aizsalšanas slieksnis
Išmontuoti esant užšalimo tikimybei



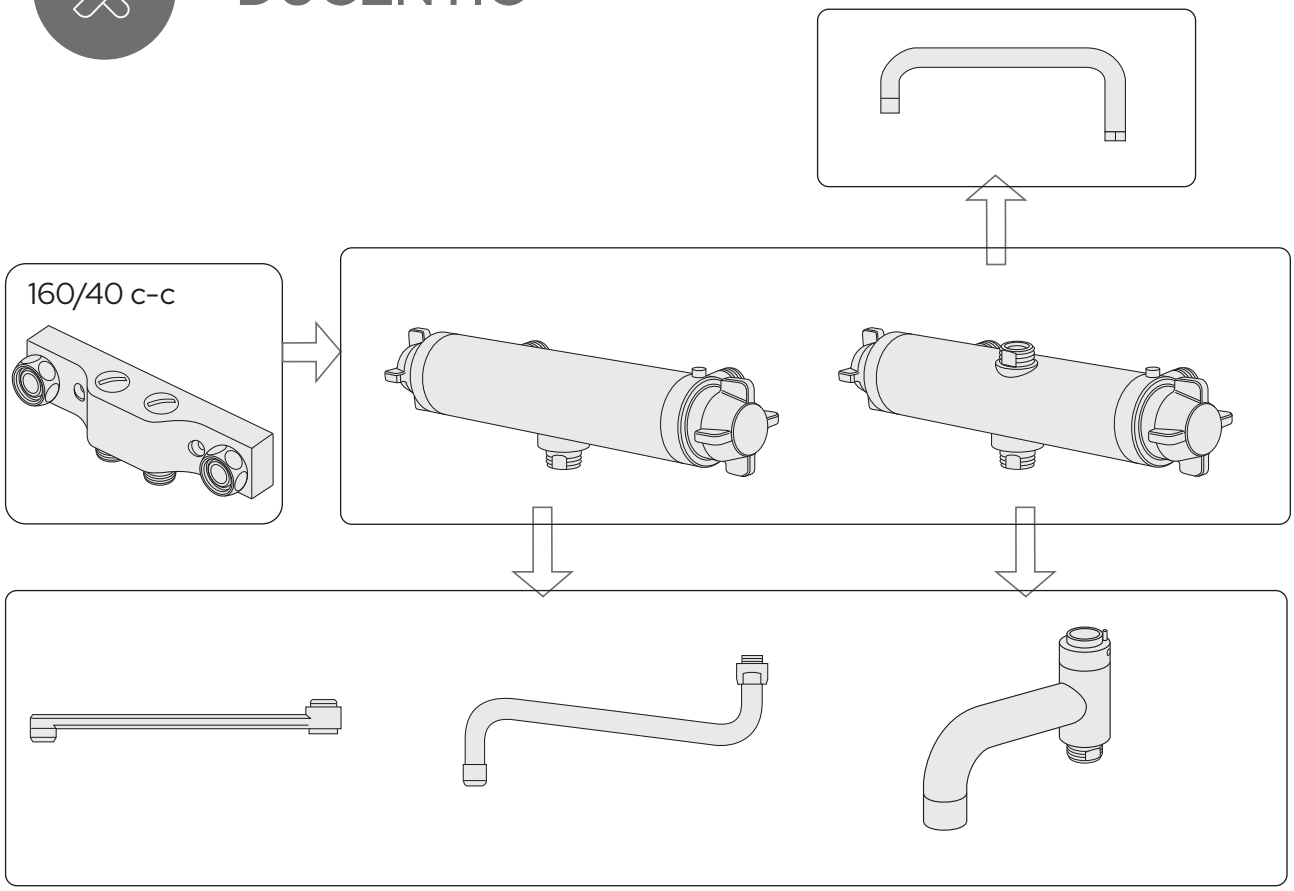




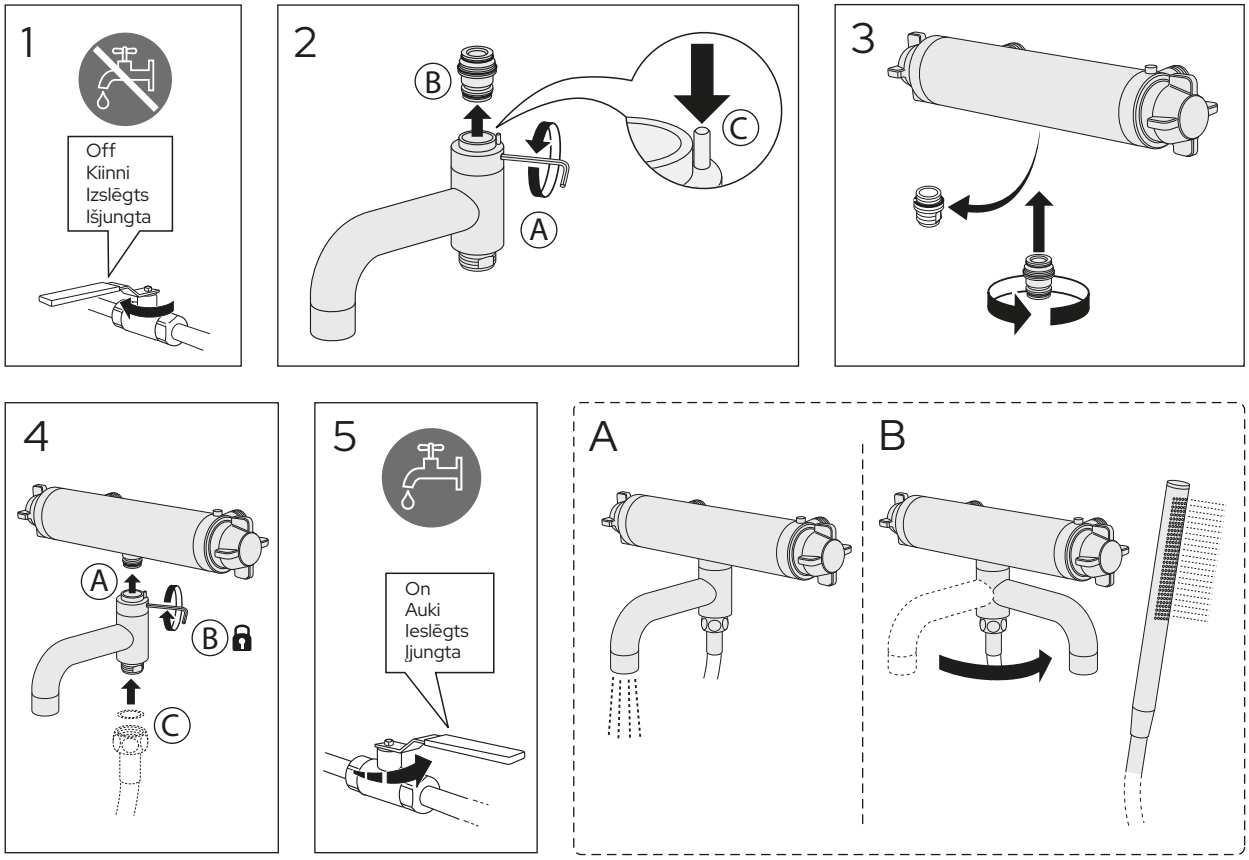


www.gustavsberg.com

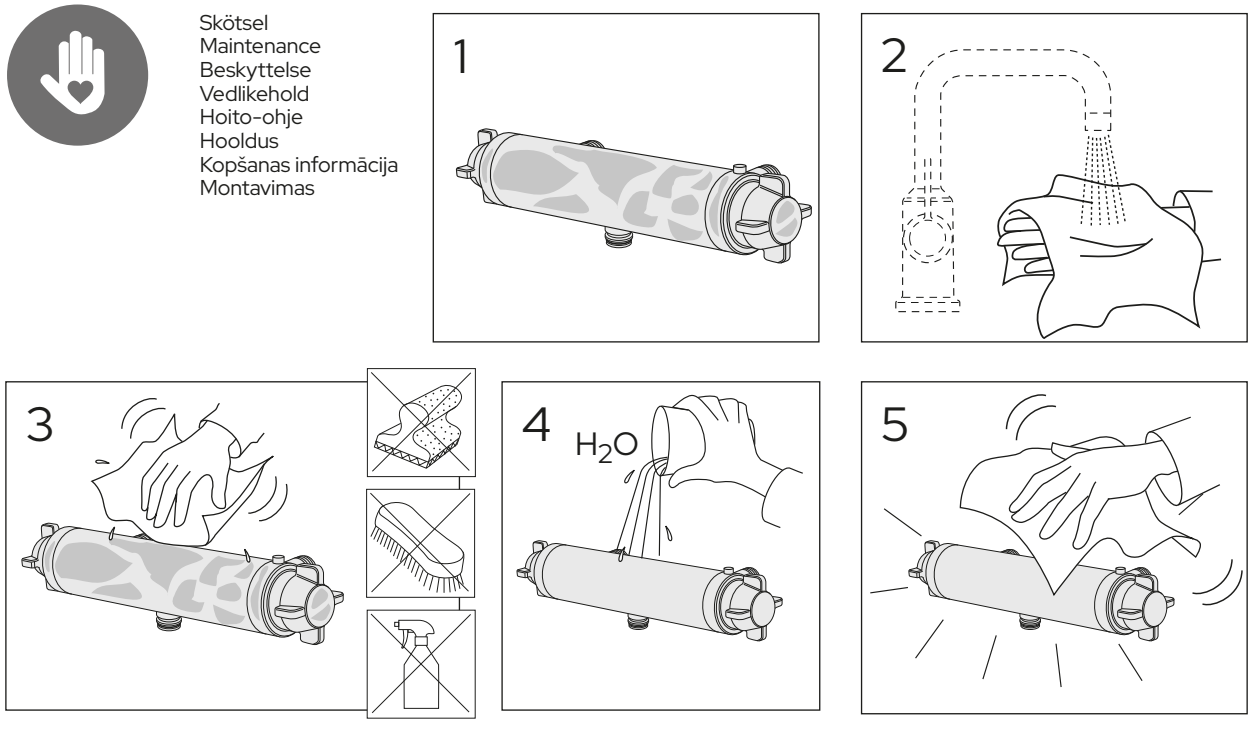
DUCENTIC



DUCENTIC



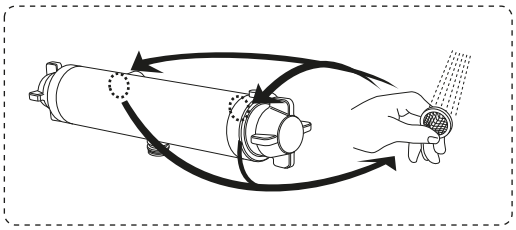
Skötsel
Maintenance
Beskyttelse
Vedlikehold
Hoito-ohje
Hooldus
Kopšanas informācija
Montavimas

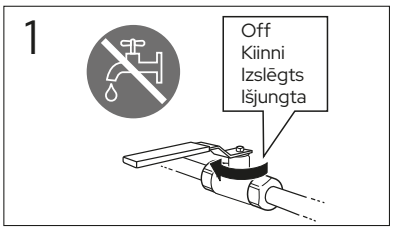


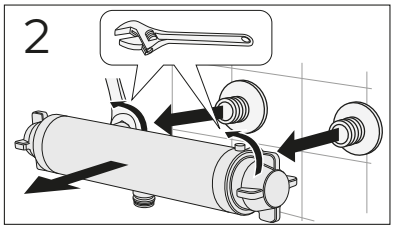
www.gustavsberg.com

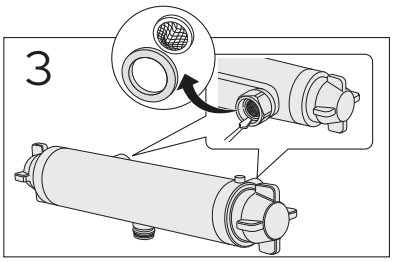
DUCENTIC 150 c-c

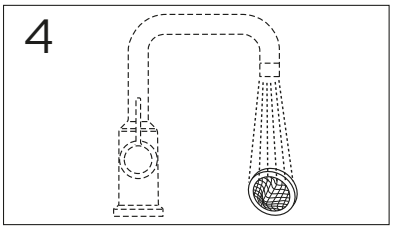
Rengöring filter
Cleaning filter
Rengøringsfilter
Rengjøringsfilter
Sihtien puhdistus
Sõela puhastamine
Attīrīšanas filtrs
Valymo filtras

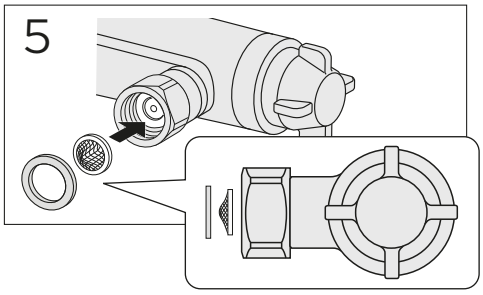


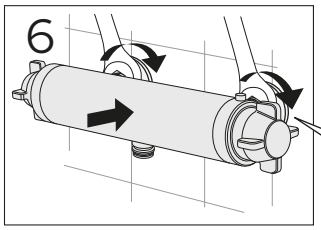


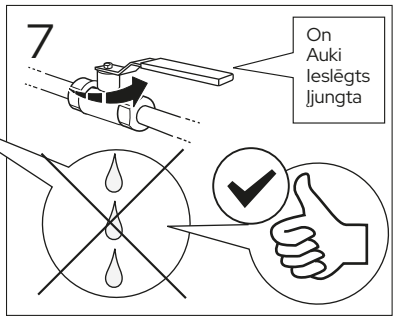






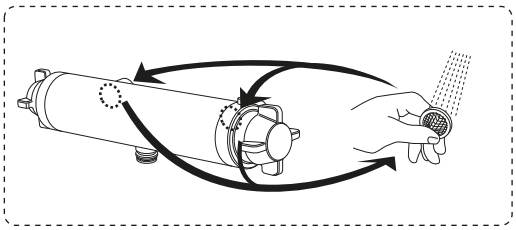


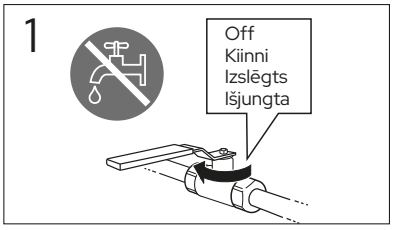


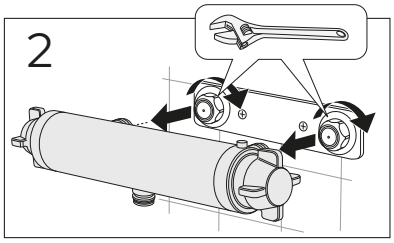


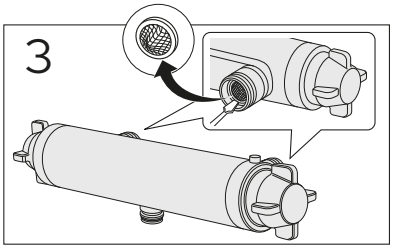
DUCENTIC 160 c-c

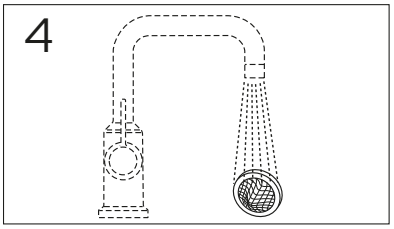
Rengöring filter
Cleaning filter
Rengøringsfilter
Rengjøringsfilter
Sihtien puhdistus
Sõela puhastamine
Attīrīšanas filtrs
Valymo filtras

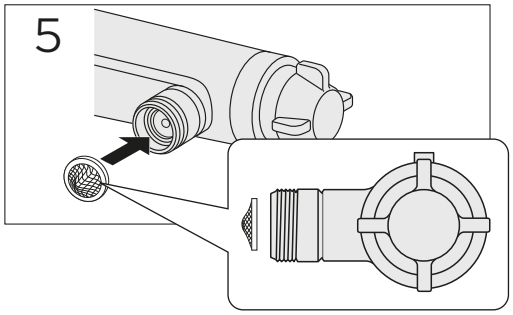


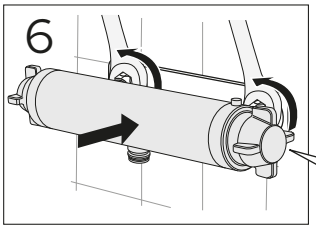


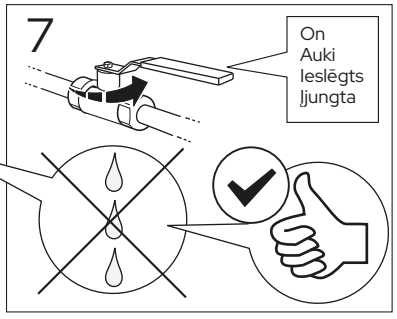








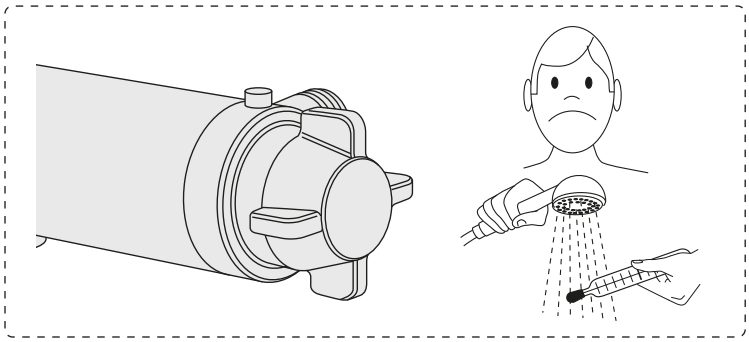




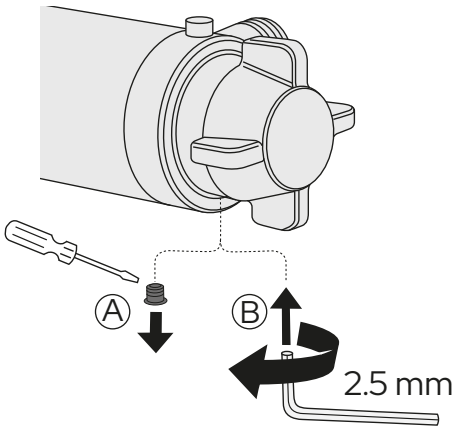
www.gustavsberg.com

DUCENTIC

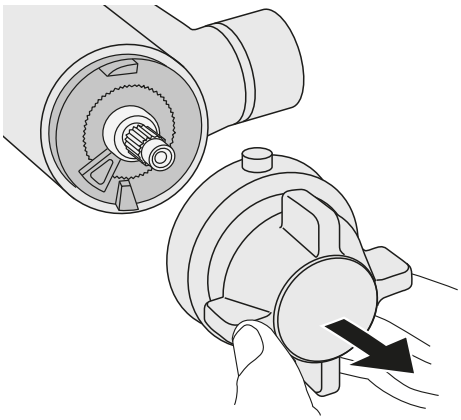
Justera temperaturen
Temp adjustment
Justere temperaturen
Justere temperaturen
Säädä lämpötilarajoitin
Temperatuuri reguleerimine
Temperatūras regulēšana
Temperatūros reguliuotojas



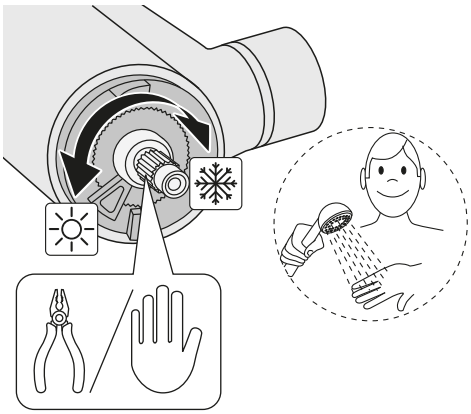
1



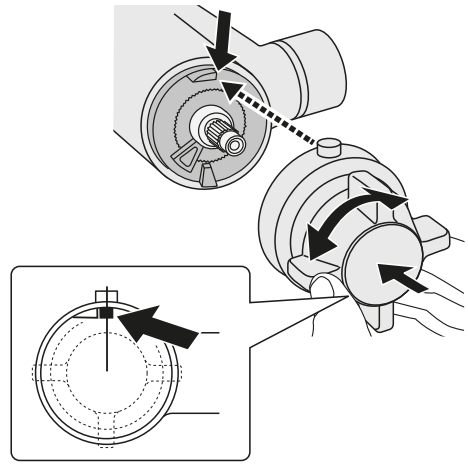
2



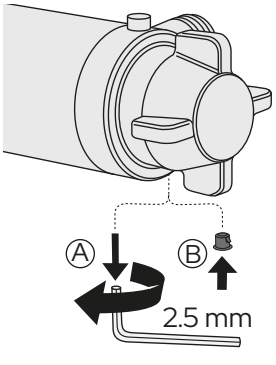
3

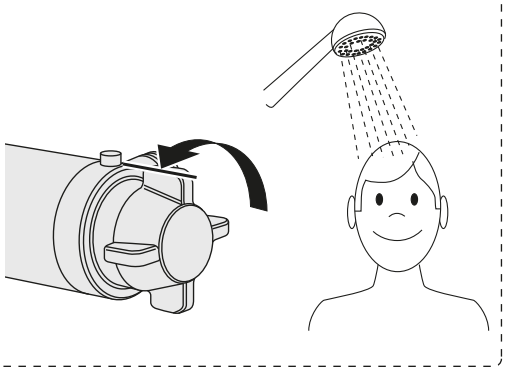


4



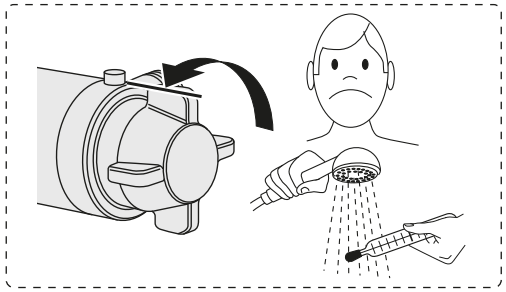
5

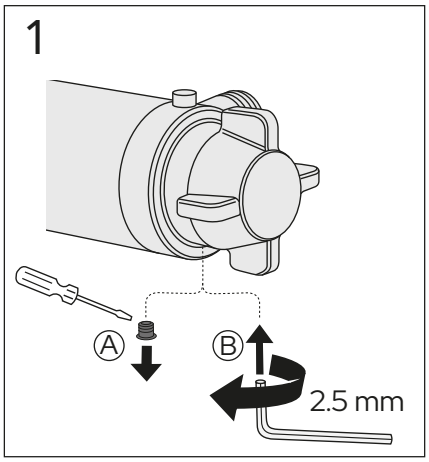


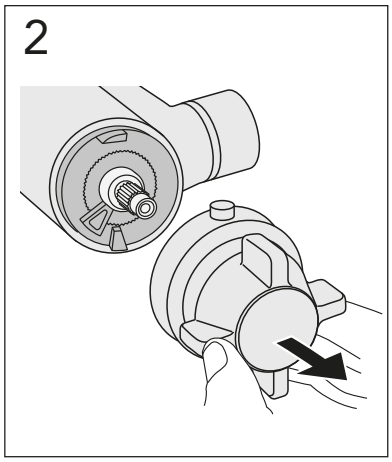


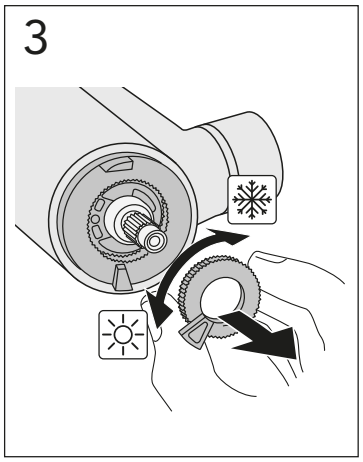
DUCENTIC

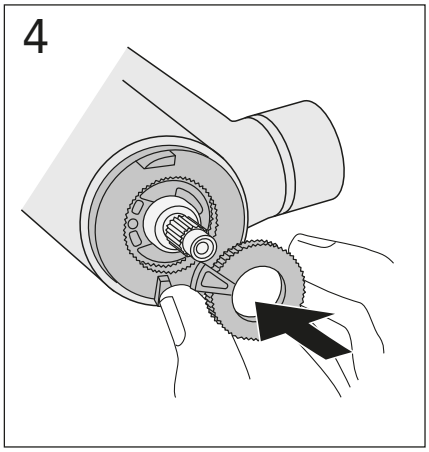
Begränsa temperaturen (Maxvärme)
Limit temperature (Max hot)
Begrænse temperaturen (Max varme)
Begrense temperaturen (Maks varme
Kuuman veden rajoittaminen (Kuuman veden rajoittaminen)
Temperatuuri piiramine (Reguleerimine maksimum temperatuurile)
Temperatūras ierobežošana (Maksimāli karsts)
Ribota temperatūra (Maksimaliai karšta)

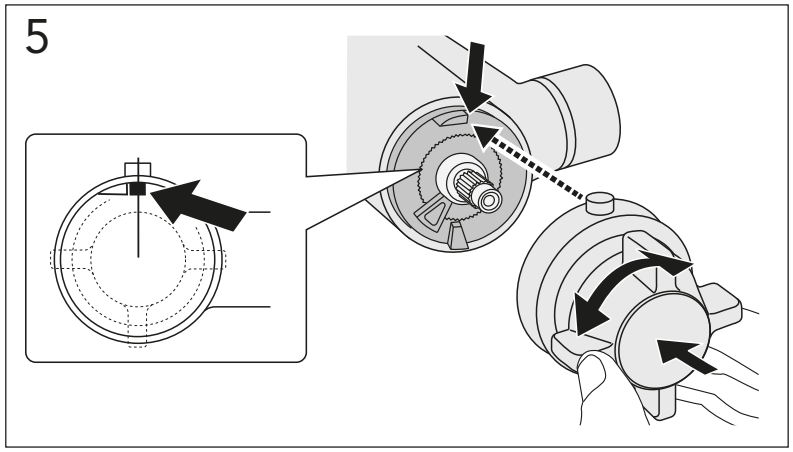


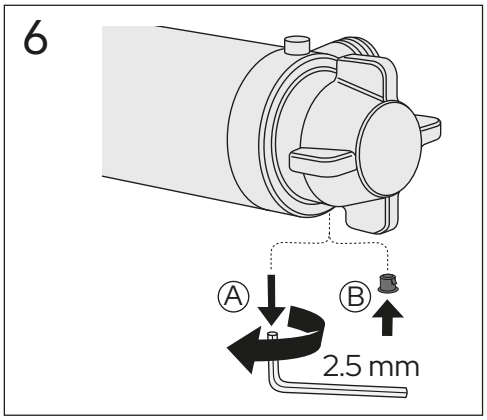


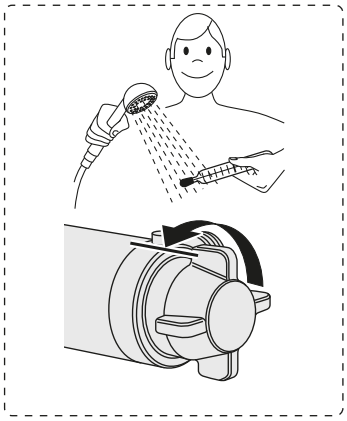




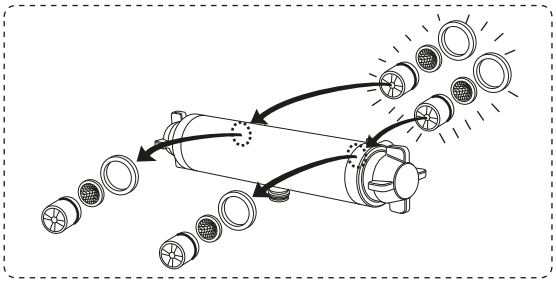


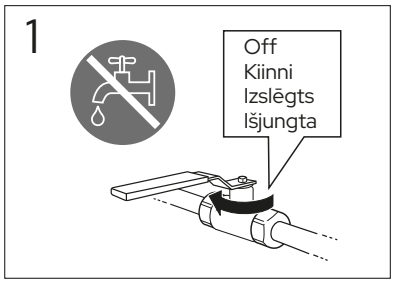


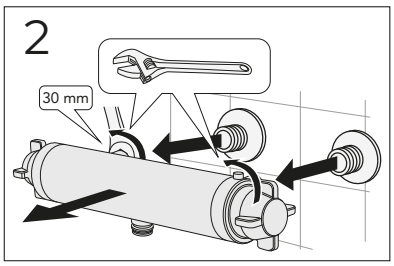


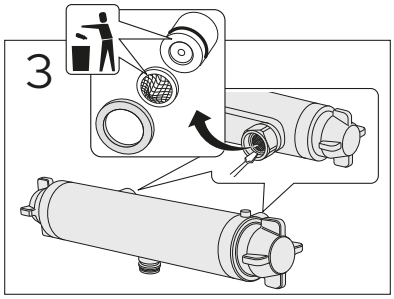


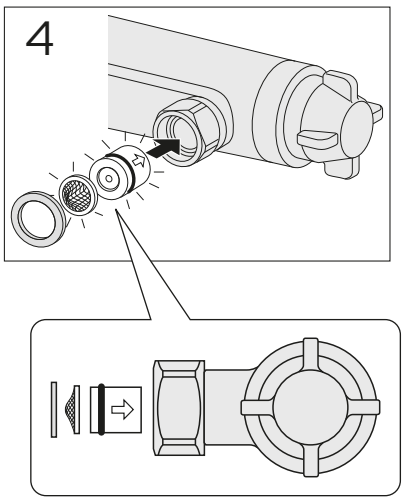
DUCENTIC 150 c-c

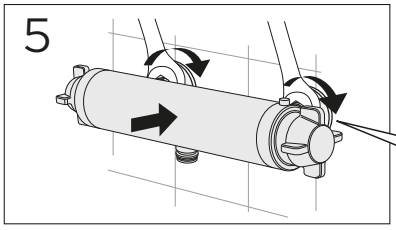


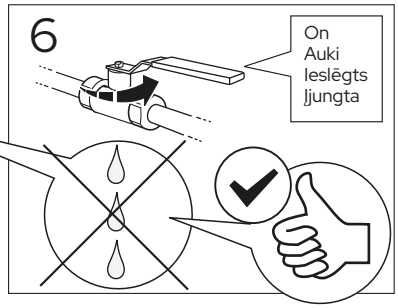




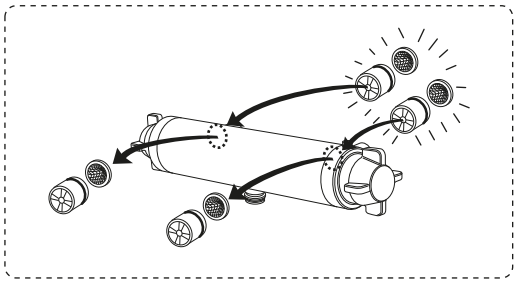


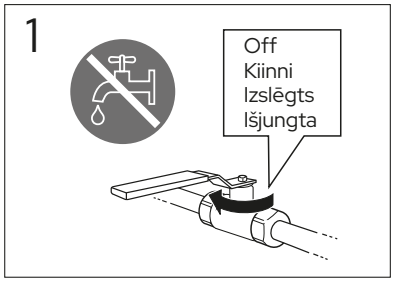


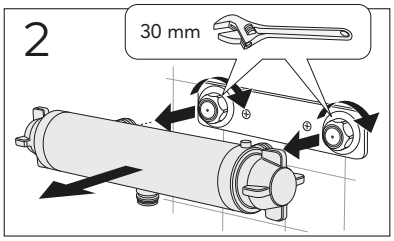


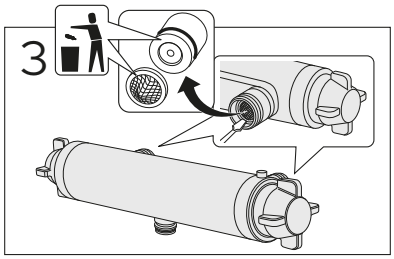


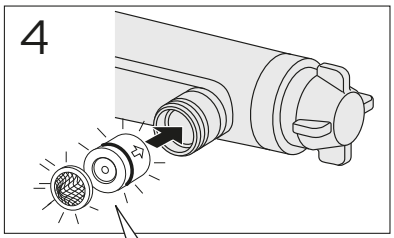
DUCENTIC 160 c-c

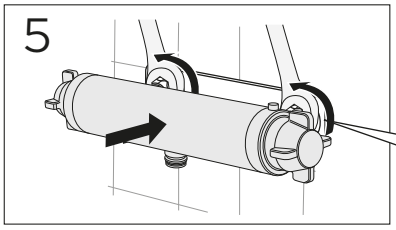


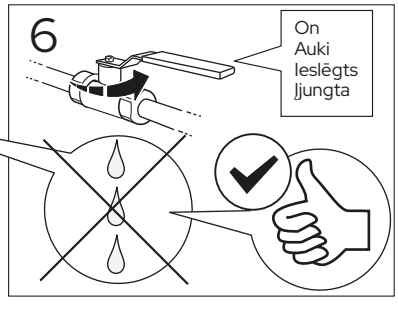






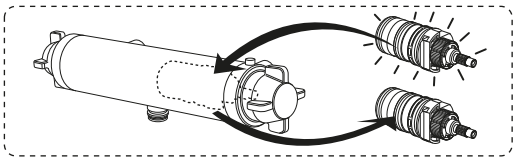




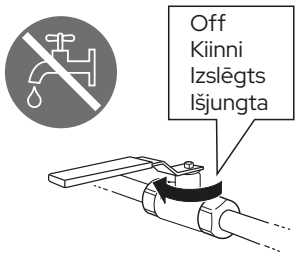


www.gustavsberg.com

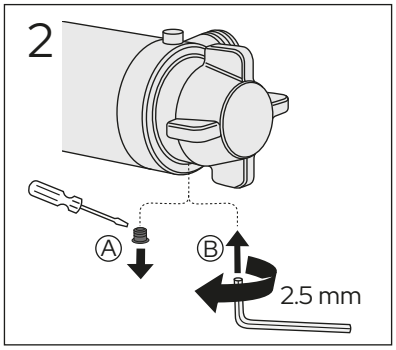
DUCENTIC



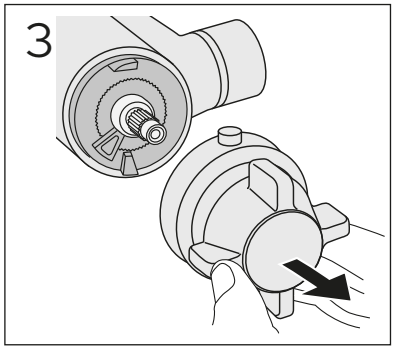
1



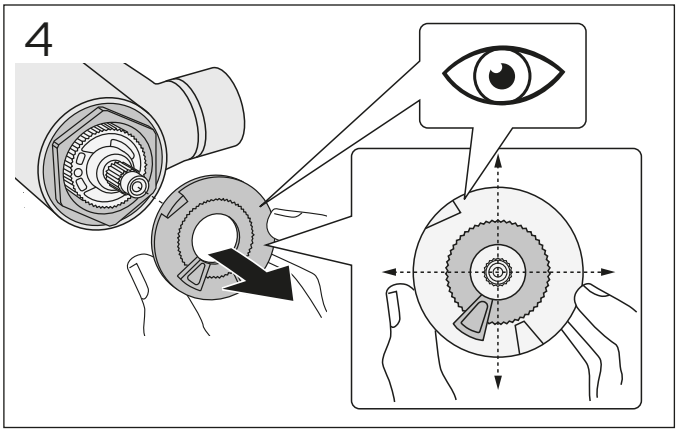
2



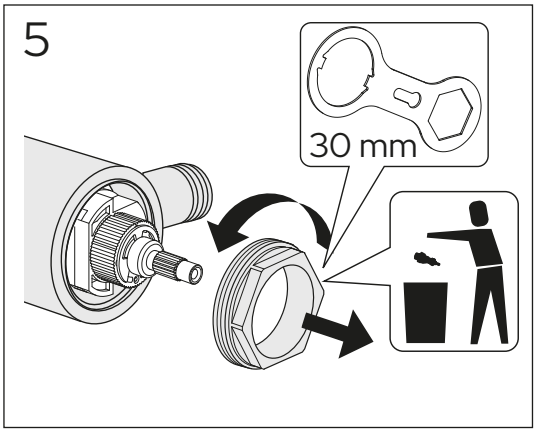
3



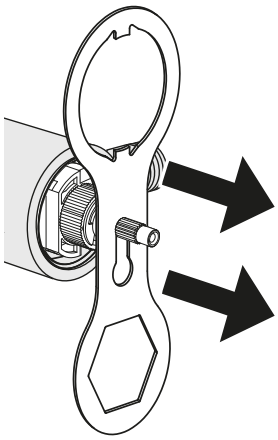
4



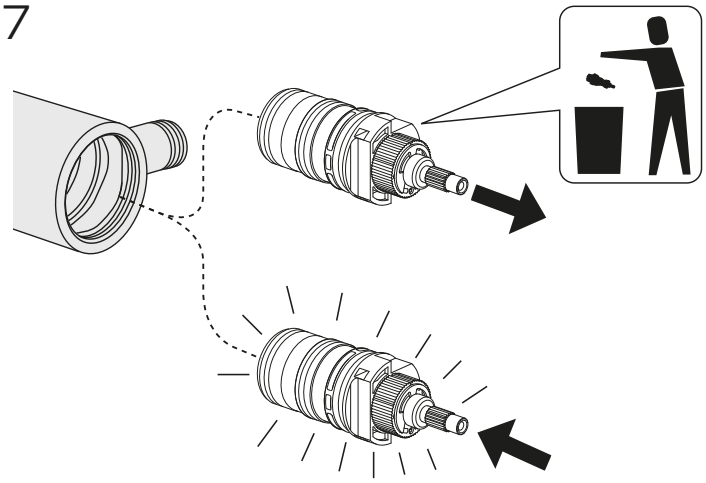
5



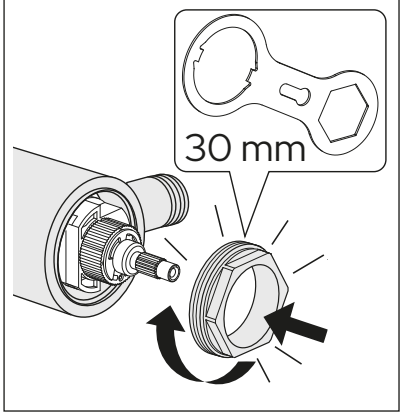
6



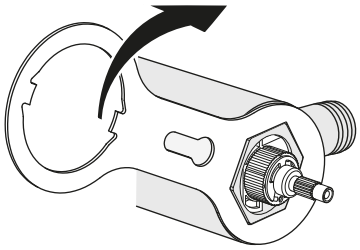
7



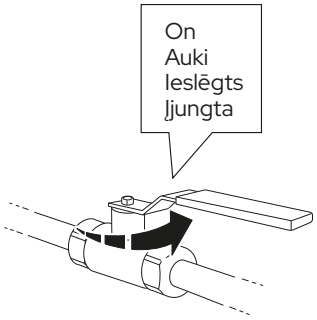
8



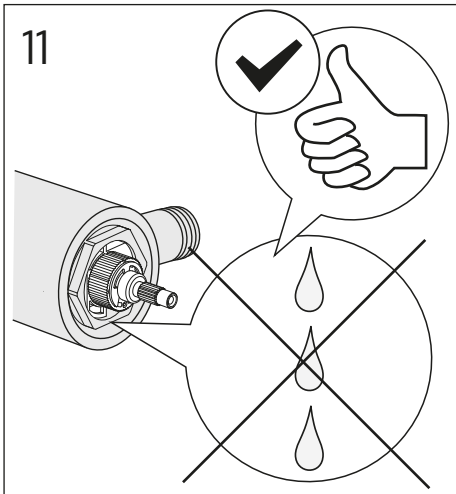
9



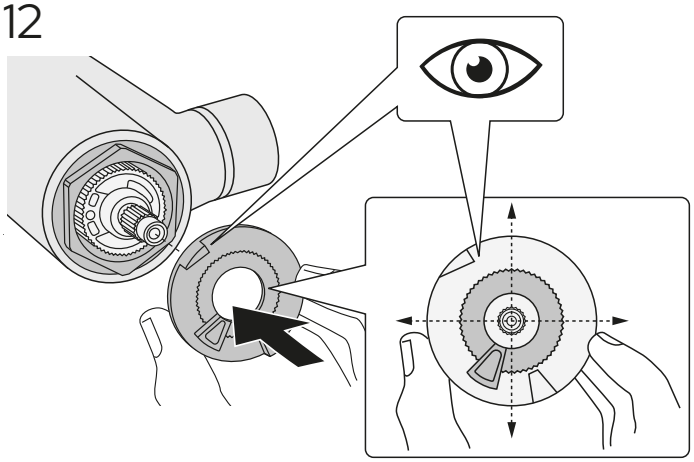
10



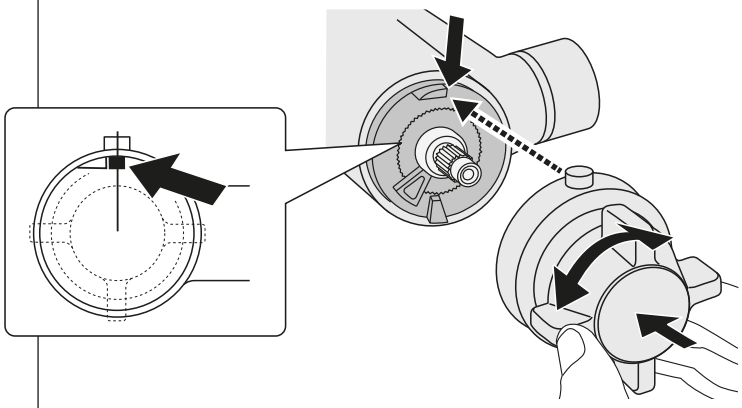
11



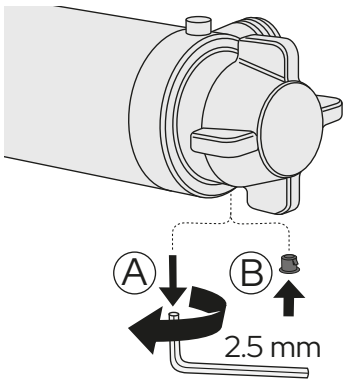
12



13

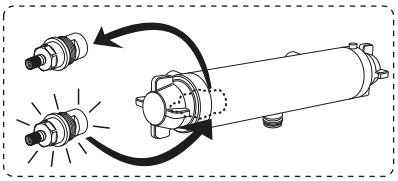


14

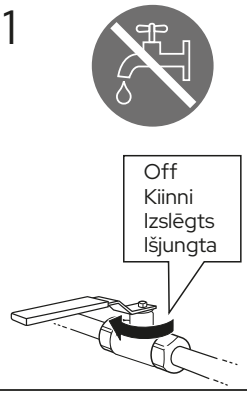


www.gustavsberg.com

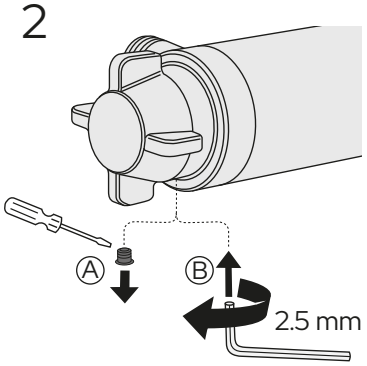
DUCENTIC



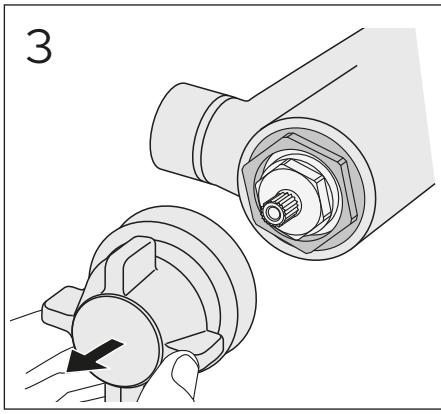
1



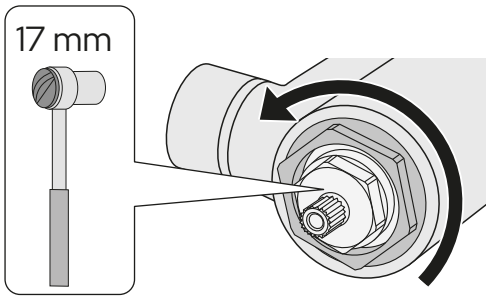
2



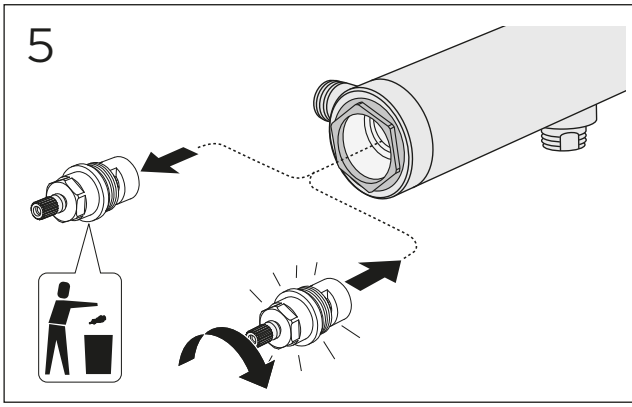
3



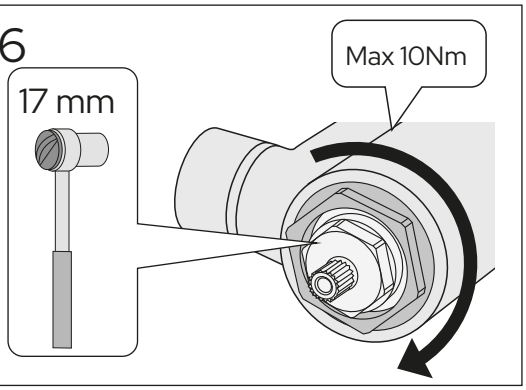
4



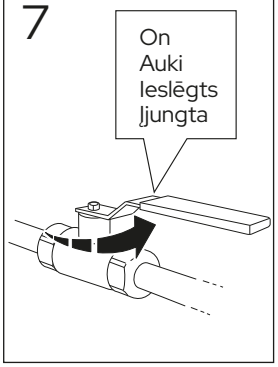
5



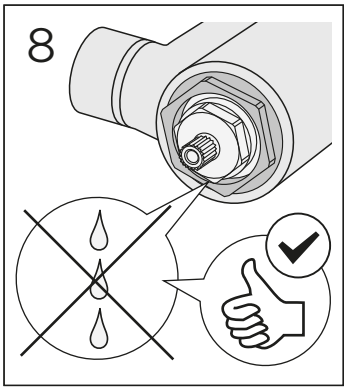
6



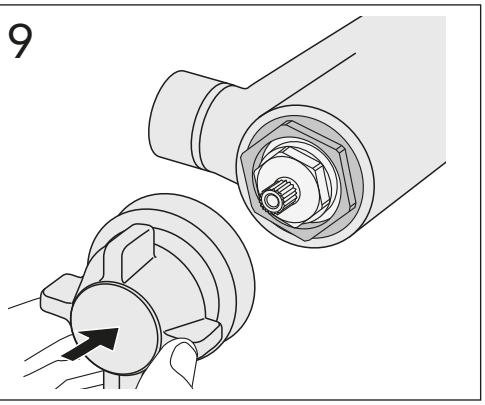
7



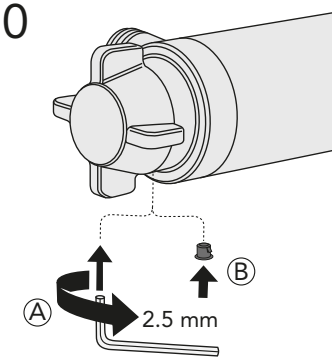
8



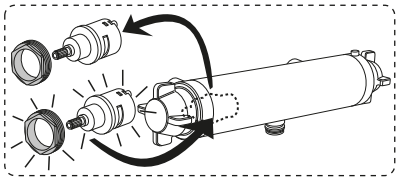
9



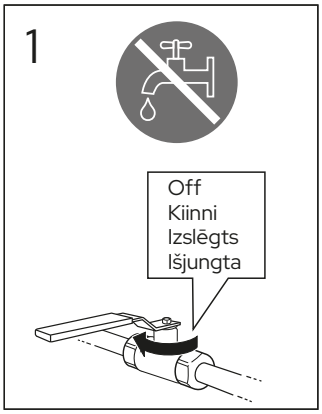
10



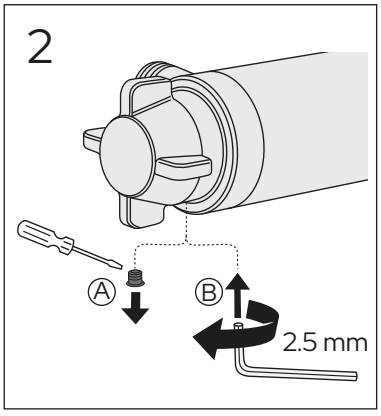
DUCENTIC



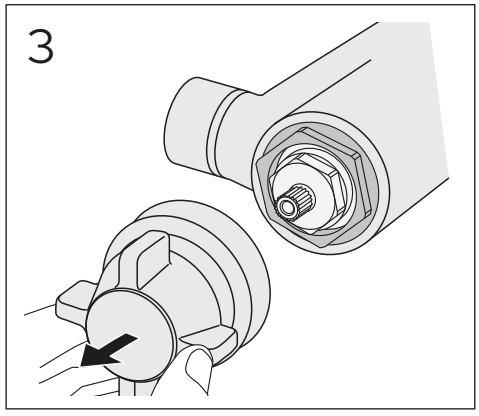
1



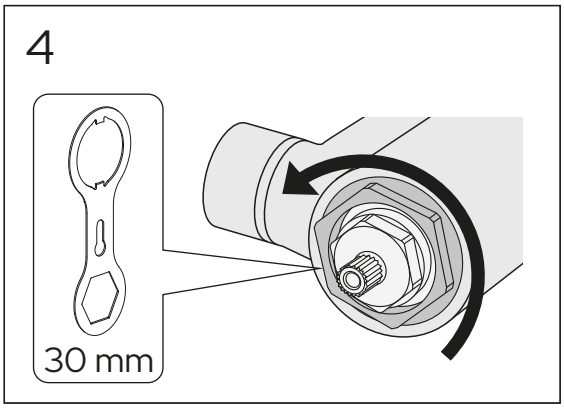
2



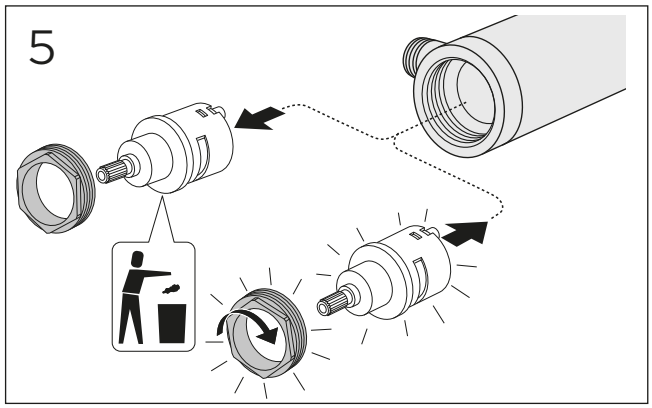
3



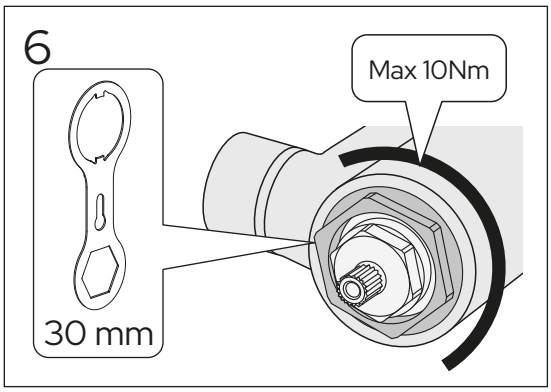
4



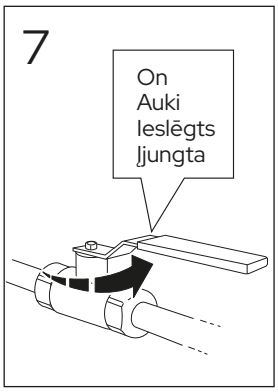
5



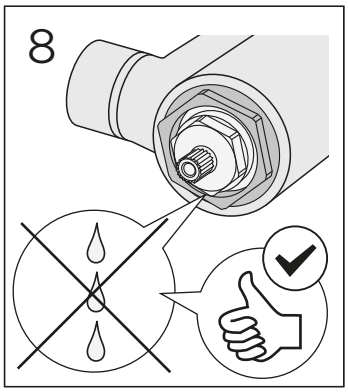
6



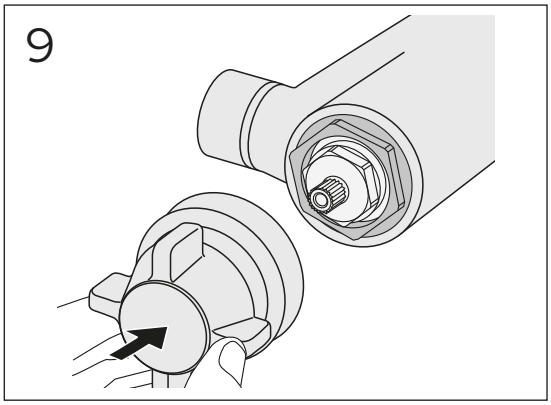
7



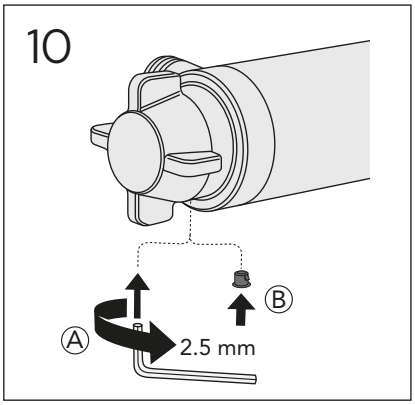
8



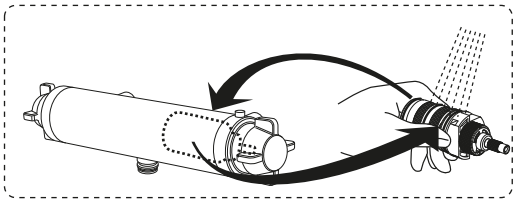
9

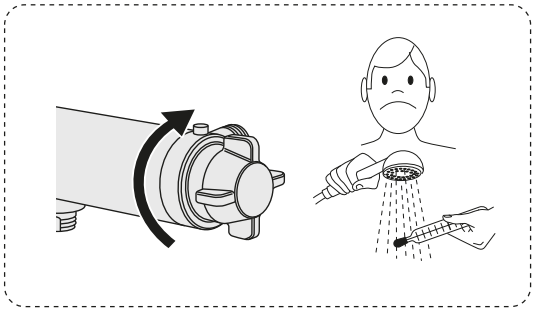


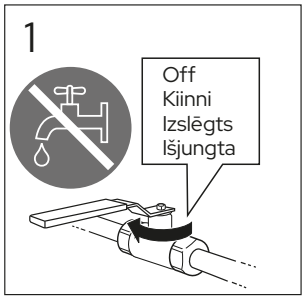
10

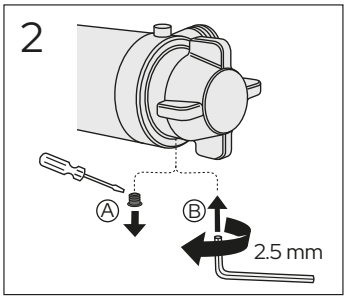


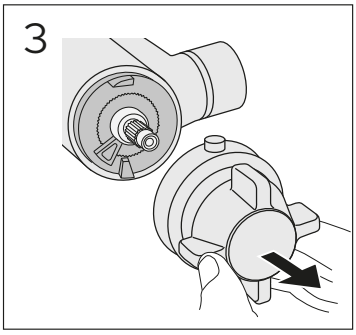
DUCENTIC

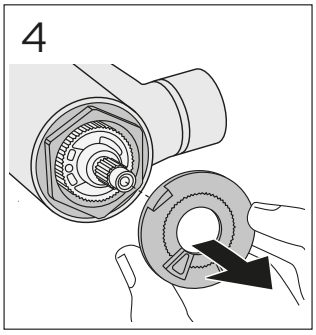


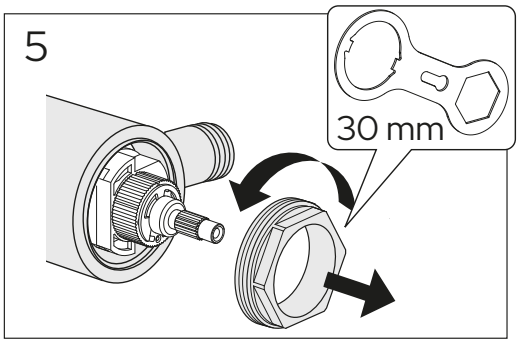


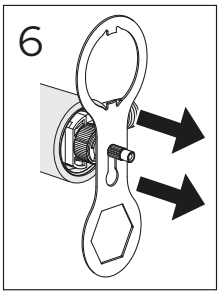

1
Off
Kiinni
Izslēgts
Išjungta

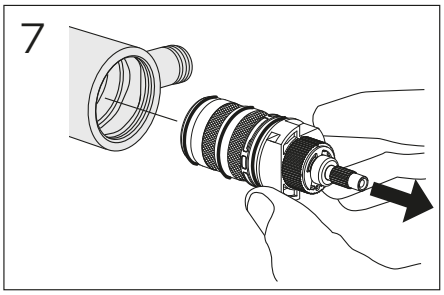

2
Ⓐ
Ⓑ
2.5 mm

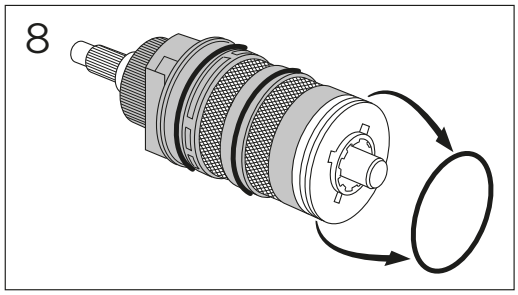

3

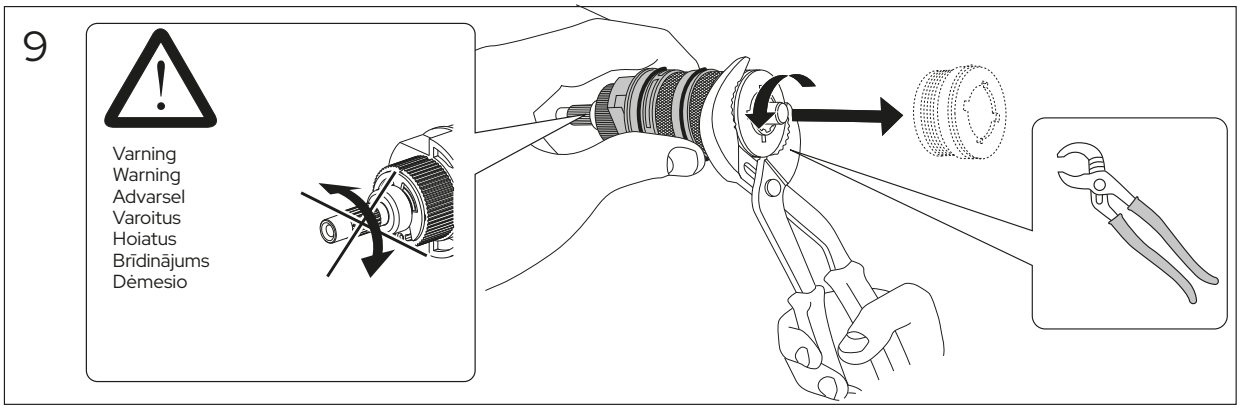

4

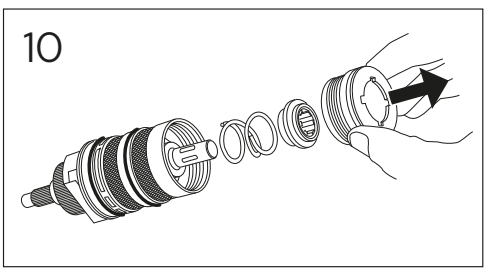

5
30 mm

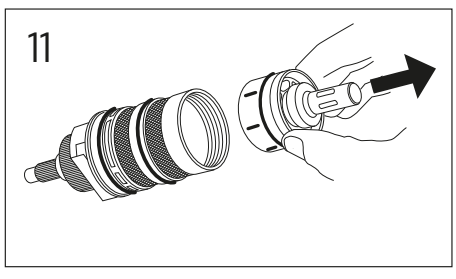

6


7

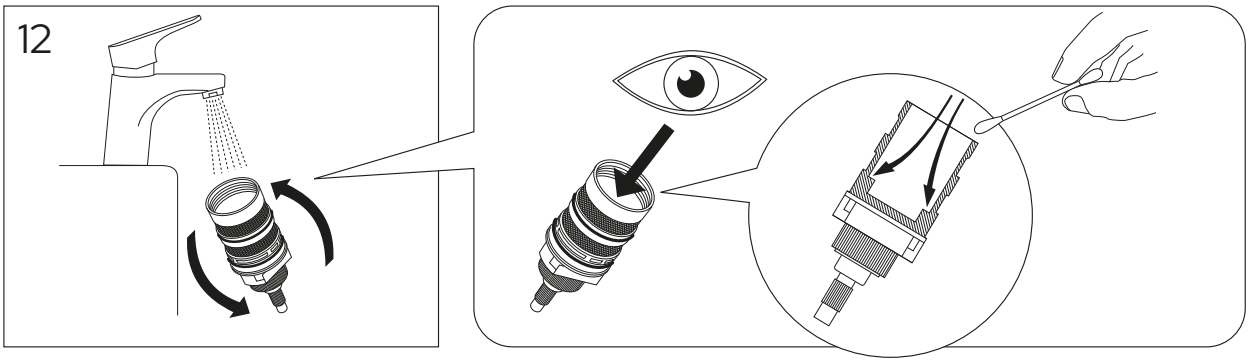

8


9
Varning
Warning
Advarsel
Varoitus
Hoiatus
Brīdinājums
Dėmesio

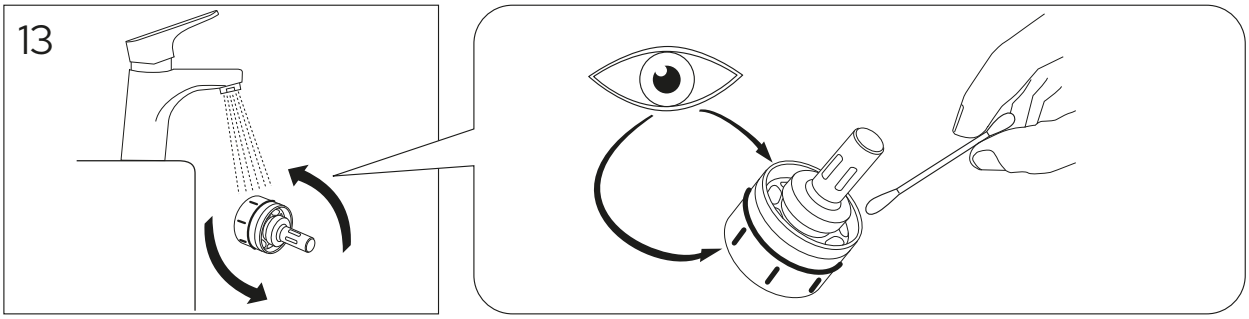

10


11

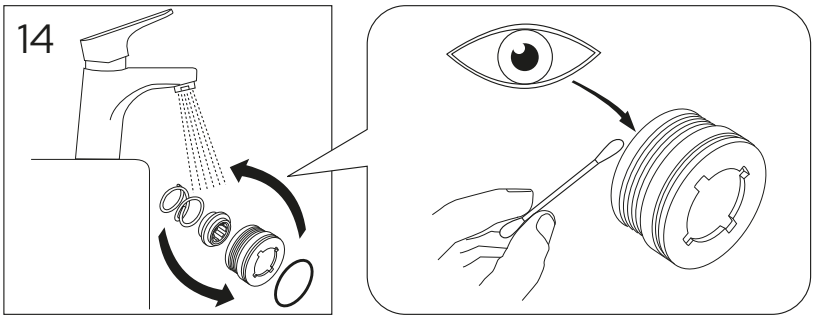
12



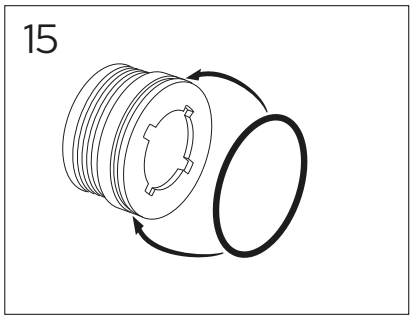
13



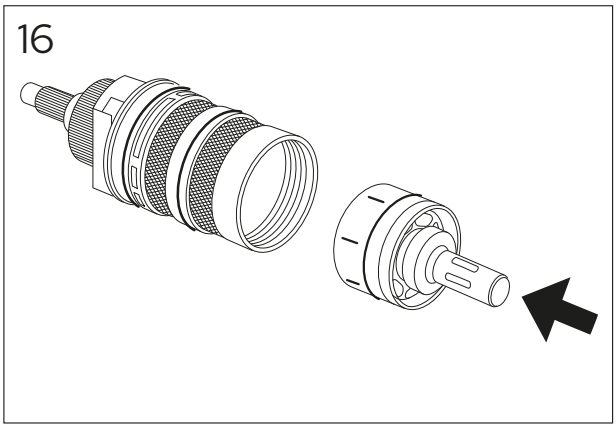
14



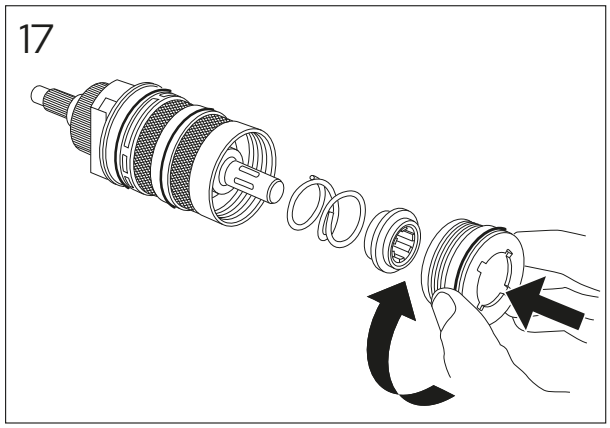
15



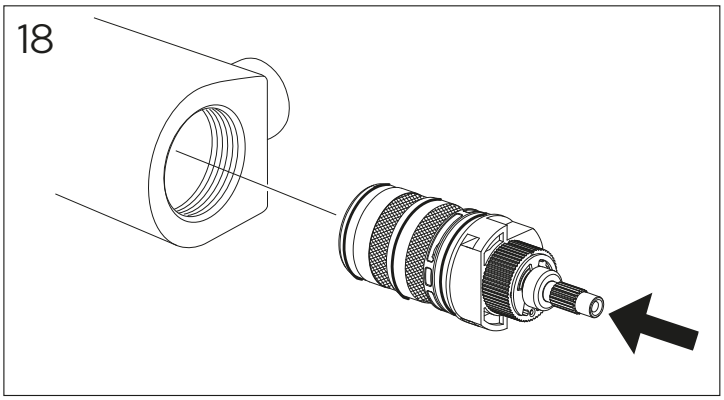
16

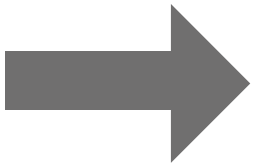


17



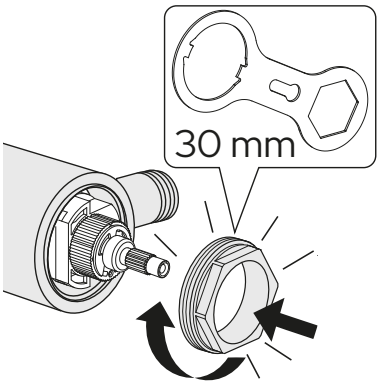
18



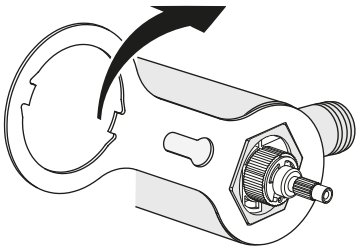


www.gustavsberg.com

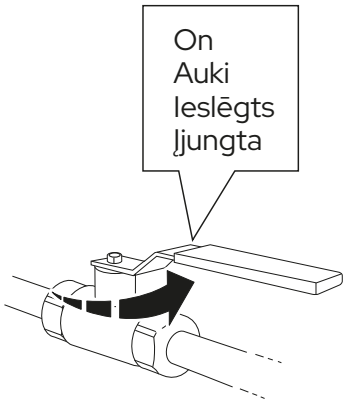
20



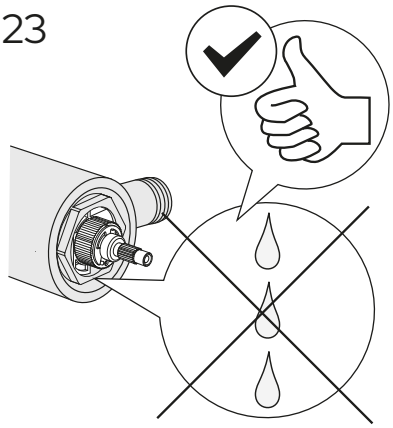
21



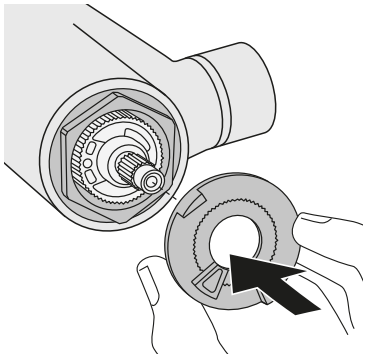
22



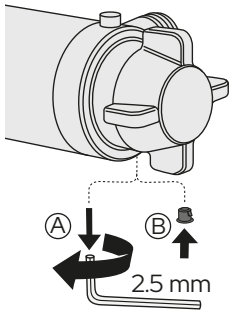
23



24



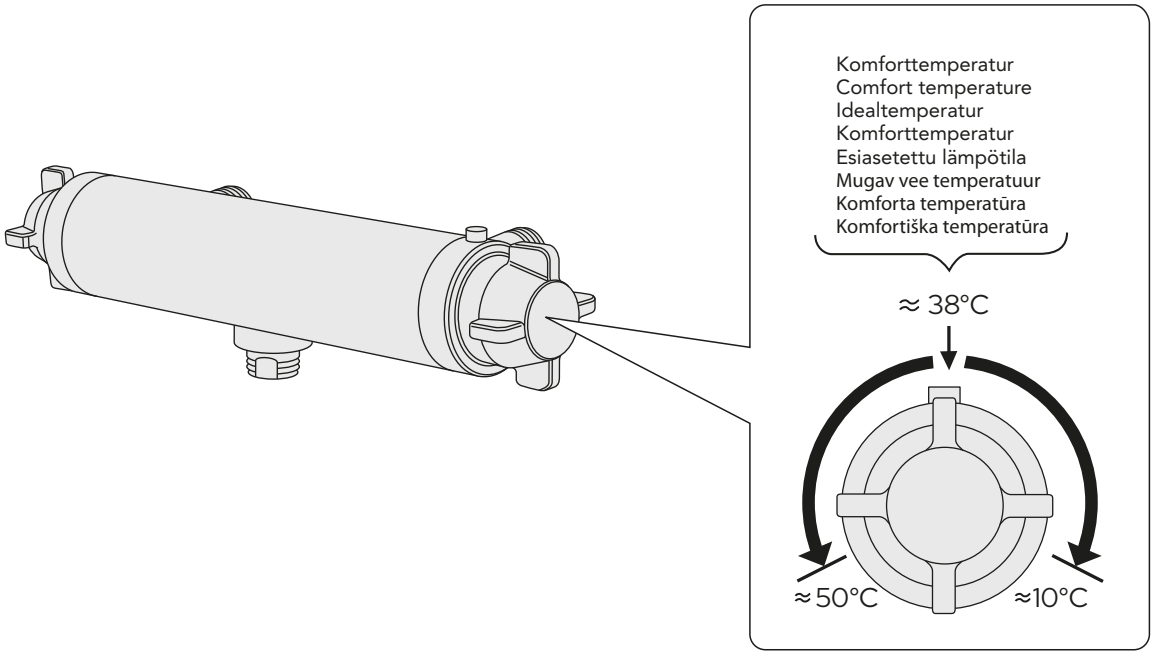
25



SWE INSTRUKTION FÖR HETVATTEN GENOMSPOLNING
GBR INSTRUCTIONS HOW TO DISINFECT
DEN INSTRUKTION FOR VARMT VAND GENNEMSPULNING
NOR INSTRUKSJON DESINFEKSJON/GJENNOMSPYLING MED VARMTVANN
FIN OHJEET KUINKA SUORITTAA KUUMAVESIHUUHTELU

SWE
Desinficera
Används när installationssystemet har bakterietillväxt. För att skydda mot tillväxt ska du alltid använda dräneringsgsventil och duschslang som motverkar tillväxt av legionella.

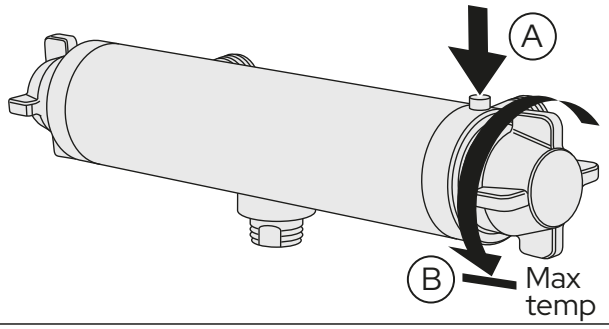
GBR
Disinfect
To be used when the installation system have bacteria growth. To protect from growth use always drain valve and shower hoses that reduces growth of legionella.



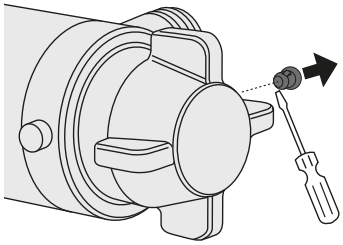
SWE
OBS: Viktigt att ansluten duschslang (och Duschhandtag om anslutet) klarar hetvatten på upp till 70°, säkerställ också att det inte kommer hetvatten på någon person, Skållningsrisk!

GBR
NOTE: It is important that the connected shower hose (and Handle if connected) can withstand hot water up to 70 °, ensure also that no person gets hot water, risk of scalding!

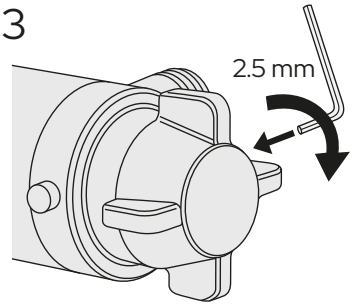
1



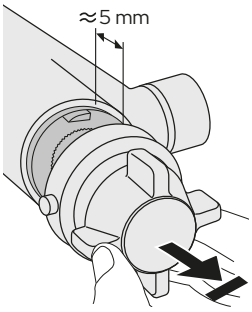
2



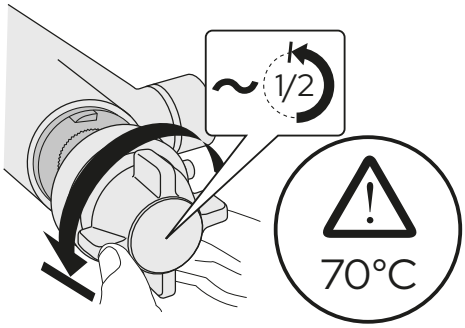
3



4



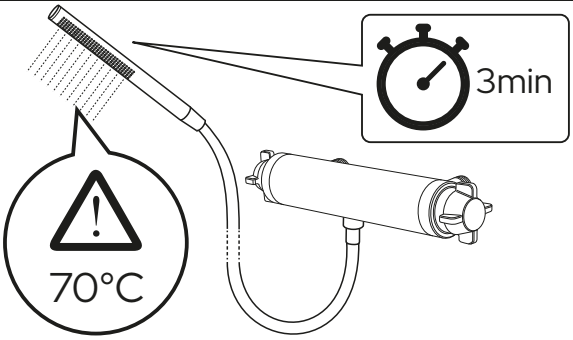
5



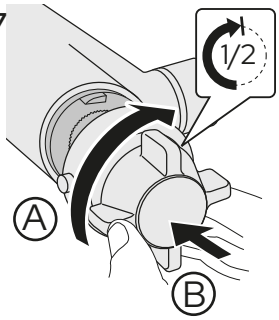
6

SWE
OBS: Viktigt att ansluten duschslang (och Duschhandtag om anslutet) klarar hetvatten på upp till 70°, säkerställ också att det inte kommer hetvatten på någon person, Skållningsrisk!

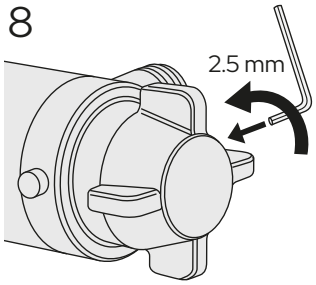
GBR
NOTE: It is important that the connected shower hose (and Handle if connected) can withstand hot water up to 70 °, ensure also that no person gets hot water, risk of scalding!



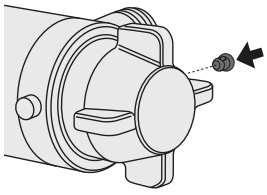
7



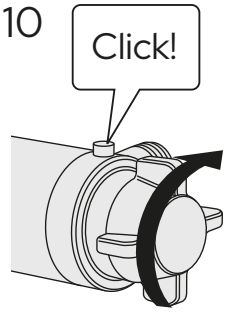
8



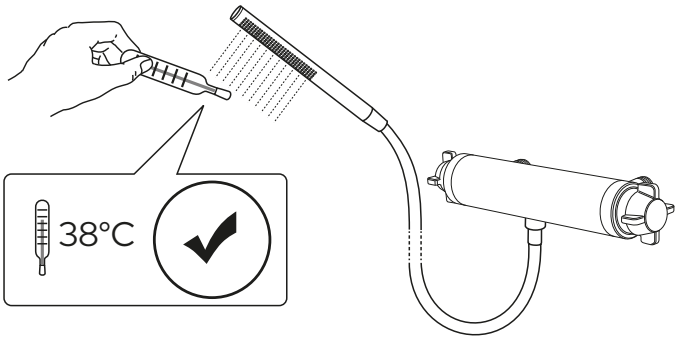
9



10



11



www.gustavsberg.com

Reservdelar
Reservedeler
Reservedele
Varaosat
Spare parts
Varuosad
Atsarginės dalys
Rezerves daļas

Drift & skötsel
Drift og vedligeholdelse
Drift og vedlikehold
Asennus-, käyttö- ja hoito-ohjeet
Assembly and maintenance
Paigaldamine & hooldamine
Montaza un kopsana
Montavimas ir prieziura

Sweden
Gustavsberg AB
Odelbergs väg 11
134 46 Gustavsberg

Norway
Gustavsberg AS
Snøfonna 5, 6 etg.
1470 Lørenskog

Denmark
Gustavsberg A/S
Hobrovej 2
2610 Rødovre

Finland
Gustavsberg Oy
Laippatie 14b
00880 Helsinki

Estonia
Gustavsberg OY Esti Filialal
F.R. Faehlmanni 6
10125 Tallinn

Latvia
Gustavsberg OY Esti Filialal
Roberta Hirsa iela 1, office 303
LV-1045 Riga

Lituainia
Gustavsberg OY filialas
Polocko 28B-1
Vilnius, LT 01205